

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| Sachbearbeiter |                   |
| Eing.          | 16. März 2017 SWG |
| Erliegt        |                   |

Muesmattstrasse 19  
3000 Bern 9  
Telefon 031 633 11 55  
Telefax 031 633 11 98  
info.kl@gef.be.ch  
www.be.ch/kl

|               |      |    |     |    |     |     |     |    |    |    |
|---------------|------|----|-----|----|-----|-----|-----|----|----|----|
| Verteiler SWG |      |    |     |    |     |     |     |    |    |    |
| Dos           | Info | Vc | VoA | GF | LAF | LTD | LBU | MA | EG | HP |
| X             |      |    |     |    |     |     | X   |    | X  | X  |

Seeländische Wasserversorgung  
Gemeindeverband  
Hauptstrasse 12  
3252 Worben

Kontrolle Nr. J2123  
Gemeinde Worben  
Unser Zeichen Lue

Bern, 15. März 2017

**Probenerhebung vom 27. Februar 2017**

Sehr geehrte Damen und Herren

In der Beilage erhalten Sie den Untersuchungsbericht. Diesem entnehmen Sie die Ergebnisse aus den Laboruntersuchungen.

Bei Fragen zum Bericht stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.



Freundliche Grüsse  
Kantonales Laboratorium

Rudolf Robbi  
Leiter Trink- und  
Badewasserinspektorat

Beilage:

- Untersuchungsbericht zu Kontrolle Nr. J2123



STS 0110

## Untersuchungsbericht für Trinkwasser

Kontrolle Nr. J2123

Bern, 15. März 2017

## Wasserversorgung

Name Seeländische Wasserversorgung Gemeindeverband (SWG)  
 Hauptverantwortlich Roman Wiget, Geschäftsführer  
 Gemeinde Worben

## Allgemeines

Zweck der Kontrolle Lebensmittelrechtliche Überprüfung der Trinkwasserqualität  
 Prüfverfahren aus Schweizerischem Lebensmittelbuch und andere validierte Verfahren  
 Für die Erhebung verantwortlich Andreas Frank, technischer Inspektor  
 Datum der Probenerhebung 27. Februar 2017  
 Eingang der Proben im Labor 27. Februar 2017

## Untersuchte Proben

| Nr.    | Bezeichnung   | weitere Angaben | Datierung | mikrobiol. untersucht am | Untersuchungskriterien   |
|--------|---|-----------------|-----------|--------------------------|--|
| 105832 | Orpund / 02008<br>Neue Gemeindeverwaltung Gottstattstrasse 12, Lavabo Eingang | T: 9.1 °C       |           | 27.02.2017               | Mikrobiologische Qualität<br>Mineralstoffe<br>Physikalisch-chemische Qualität<br>Schwermetalle |
| 105833 | Brügg BE / 02004<br>Gemeindeverwaltung, Mettgasse 1, WC Lavabo                | T: 10.4 °C      |           | 27.02.2017               | Mikrobiologische Qualität<br>Mineralstoffe<br>Physikalisch-chemische Qualität<br>Schwermetalle |
| 105834 | Aegerten / 02001<br>Gemeindeverwaltung Aegerten Schulstrasse 3, Lavabo WC     | T: 9.3 °C       |           | 27.02.2017               | Mikrobiologische Qualität<br>Mineralstoffe<br>Physikalisch-chemische Qualität<br>Schwermetalle |

| Nr.    | Bezeichnung  | weitere Angaben | Datierung | mikrobiol. untersucht am | Untersuchungskriterien   |
|--------|--|-----------------|-----------|--------------------------|--|
| 105835 | Schwadernau / 02010<br>Schulhaus Lavabo Lehrerzimmer                     | T: 7.8 °C       |           | 27.02.2017               | Mikrobiologische Qualität<br>Mineralstoffe<br>Physikalisch-chemische Qualität<br>Schwermetalle |
| 105836 | Scheuren / 02007<br>Schulhaus Hauptstrasse 56, Lavabo Küche Lehrerzimmer | T: 7.3 °C       |           | 27.02.2017               | Mikrobiologische Qualität<br>Mineralstoffe<br>Physikalisch-chemische Qualität<br>Schwermetalle |
| 105837 | Studen BE / 02007<br>Schulhaus Längackemweg 13, Lavabo                   | T: 8.5 °C       |           | 27.02.2017               | Mikrobiologische Qualität<br>Mineralstoffe<br>Physikalisch-chemische Qualität<br>Schwermetalle |

Legende      T = Temperatur bei Erhebung

### Beurteilung

Die Proben waren bezüglich der aufgeführten Kriterien in Ordnung.

### Bemerkung

Ein ausführlicher Untersuchungsbericht mit den detaillierten chemischen und mikrobiologischen Ergebnissen kann nachträglich gegen Verrechnung folgender Gebühren ausgestellt werden:  
Fr. 75.- (exkl. 8 % MwSt.) pro mikrobiologische Probe und Fr. 260.- (exkl. 8 % MwSt.) pro chemische Probe. Teilen Sie uns telefonisch oder per Mail mit, von welchen Proben Sie die chemischen oder mikrobiologischen Detailergebnisse wünschen.

Für den Untersuchungsbericht verantwortlich:      Rudolf Robbi, Leiter Trink- und Badewassersinspektorat  
Tel. 031 633 11 24  
rudolf.robbi@gef.be.ch